



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO

27 gennaio 2016

# GIORNO DELLA MEMORIA

Se comprendere è impossibile,  
conoscere è necessario

*Primo Levi*



TRENTINO

IN COPERTINA:

Carri delle deportazioni, Stazione FS di Trento

Foto di Emiliano Voltolini

# GIORNO DELLA MEMORIA

2016

Cosa accadrebbe se la memoria venisse a mancare? Cosa comporta dimenticare?

Dimenticare significa voltare le spalle a quei valori che ci rendono ciò che siamo e per cui abbiamo combattuto: la tolleranza, la fratellanza, la solidarietà.

Settantuno anni fa, il 27 gennaio 1945, all'apertura dei cancelli di Auschwitz, il mondo si rese conto che tali valori erano stati del tutto obliati dalle coscienze degli uomini, lasciando libero corso al pregiudizio, alla brutalità, alla disumanità. Celebrare il giorno della memoria, ogni anno per tutti gli anni a venire, significa sapere cosa comporterebbe il dimenticare.

Perché dimenticare la Shoah significherebbe anche ignorare gli insegnamenti e le parole di coloro che all'Olocausto sono sopravvissuti e che con coraggio hanno voluto raccontare ciò che è stato, rivivendo il trauma e il dolore di quella terribile esperienza. Le voci di costoro sono purtroppo sempre meno numerose, man mano che il tempo avanza, ed è fondamentale l'impegno attivo di tutti noi a fare loro eco, per non permettere che ciò che hanno raccontato vada perduto.

Nel Giorno della memoria, le molte iniziative organizzate sul territorio trentino da parte di biblioteche, enti e associazioni, rappresentano un'occasione, per tutti i cittadini, per non dimenticare e per rendersi consapevoli degli errori del passato, al fine di non commetterli di nuovo in futuro; perché, come diceva Primo Levi, «Se comprendere è impossibile, conoscere è necessario». Conoscere per perpetrare la memoria è nostro dovere, ma è soprattutto un nostro diritto, per costruire giorno per giorno un mondo e un futuro migliori.



# 27

gennaio

ore 11.00

Piazza Dante - Trento

## Memowalk

CAMMINATA NEI LUOGHI DELLA MEMORIA DI TRENTO

ore 14.00

Piazza Dante - Trento

## Memowalk per i giovani di Promemoria\_Auschwitz.EU

CAMMINATA NEI LUOGHI DELLA MEMORIA DI TRENTO

Il *Memowalk*, passeggiata audio-guidata alla scoperta dei luoghi della memoria di Trento che furono teatro dei fatti della Seconda Guerra mondiale, vuol tenere traccia di quello che è stato e contribuire ad ampliare la sensibilità della comunità verso il proprio territorio.

Il *Memowalk* del pomeriggio è invece dedicato ai giovani che partecipano al progetto Promemoria\_Auschwitz.EU e si concluderà al Teatro San Marco con la proiezione del documentario *When People Die They Sing Songs* presentato al Religion Today Filmfestival e il dibattito sul film con la direttrice artistica Katia Malatesta.

*Promemoria\_Auschwitz.eu* offre la possibilità a più di trecento giovani altoatesini, trentini, e quest'anno anche tirolesi, dai 17 ai 25 anni, di visitare il ghetto ebraico di Cracovia e i campi di concentramento di Auschwitz e Birkenau, dopo aver approfondito le tematiche della storia dei totalitarismi e della Shoah attraverso laboratori di preparazione storica e incontri con la Comunità Ebraica di Merano e con l'Anpi di Bolzano per conoscere la storia del campo di concentramento che lì fu costruito. Al ritorno dal viaggio, queste nuove "sentinelle della memoria" incontreranno la cittadinanza alle gallerie di Piedicastello per condividere *esperienze, analisi, emozioni*.

# 27

gennaio

ore 20.30

Azienda provinciale per i Servizi Sanitari

Via A. Degasperì, 79 - Trento

## Vite indegne / Unwürdige Leben

atto unico di **Renzo Fracalossi**, con il **Club Armonia**

*Vite indegne / Unwürdige Leben* affronta un capitolo meno noto, ma non per questo meno brutale, del dramma della Shoah.

Indaga infatti l'apporto materiale e intellettuale della medicina tedesca allo sterminio di quelle che già Hitler aveva definito "le vite indegne di essere vissute", sterminio avviatosi ancor prima della guerra con progetti di eutanasia e di sterilizzazione raccolti nel contesto della cosiddetta "Aktion T4".

Il testo teatrale si pone così l'obiettivo semplice – e al contempo complesso – di raccontare al pubblico l'entusiasmo privo di scrupoli di scienziati e di allievi di Esculapio e Ippocrate in una corsa frenetica alla scoperta del sensazionale e all'ideazione di una "razza biologicamente pura".

Ne esce un ritratto allucinante di quanto può produrre l'assenza di limiti nella ricerca scientifica e a quale grado di abiezione possa arrivare quando si presta alla politica e si rende schiava di essa.

Rammentare oggi questa storia non significa gettare solo uno sguardo pietoso sul passato, ma anche riflettere sul presente e sul futuro.

### REPLICHE:

Martedì 26 gennaio	ore 20.30	Biblioteca di <b>Cembra</b>
Giovedì 28 gennaio	ore 20.30	Biblioteca di <b>Cles</b>
Venerdì 29 gennaio	ore 20.30	Teatro delle Garberie di <b>Pergine Valsugana</b>
Lunedì 1 febbraio	ore 20.30	Sala riunioni del Comune di <b>Tione</b>
Martedì 2 febbraio	ore 20.30	Teatro San Pietro di <b>Mezzolombardo</b>
Venerdì 5 febbraio	ore 20.30	Biblioteca di <b>Fiera di Primiero</b>

# 1

febbraio

ore 9.00

ITT Istituto Buonarroti

Via Brigata Acqui, 15 - Trento

## Memoria, identità, dignità. Chi dimentica il passato è condannato a ripeterlo

GIOVANNI MARIA FLICK DIALOGA CON GLI STUDENTI TARENTINI

Incontro trasmesso in streaming

Nell'ambito delle molteplici iniziative dedicate al Giorno della memoria 2016, la Presidenza della Provincia propone una riflessione che mette al centro la questione della dignità.

«Valore preliminare a quelli di libertà, eguaglianza, solidarietà, cittadinanza e giustizia» \*, la dignità deve essere preservata. Una lettura che prendendo spunto dalla Shoah parla della contemporaneità e delle possibili derive.

*Giovanni Maria Flick* è Professore emerito di Diritto Penale all'Università Luiss di Roma e Presidente Onorario della Fondazione Museo della Shoah di Roma. È stato Ministro di Grazia e Giustizia nel Governo Prodi (1996-1998), Giudice e Presidente della Corte Costituzionale.

L'incontro che avrà luogo presso l'aula magna dell'Istituto Buonarroti di Trento sarà trasmesso in streaming in tutte le scuole superiori della provincia.

\* G.M. Flick. *Elogio della dignità*. Libreria editrice vaticana, 2015

# CALENDARIO DELLA INIZIATIVE



MARTEDÌ

12  
gennaio

ore 9.30

Teatro Paradiso di **Folgaria**

**La battaglia dei pedali.**

**Gino Bartali, un ragazzo controvento**

a cura di Ketti Grunchi e Fabbricateatro  
con La piccionaia

MARTEDÌ

19  
gennaio

ore 10.30 (riservato alle scuole)

Teatro Don Bosco di **Comano Terme**

**Il magnifico impostore. Giorgio Perlasca**

di e con Alessandra Domeneghini,  
regia di Sergio Mascherpa

ore 17.00

Biblioteca comunale di **San Michele all'Adige**

**La storia di papà Weidt.**

**L'uomo che salvava gli ebrei**

lettura-spettacolo con disegni animati,  
con Cinzia Scotton e Poyraz Turkey  
per bambini a partire dagli 8 anni

VENERDÌ

22  
gennaio

ore 15.30 (riservato agli insegnanti)

Gallerie di **Piedicastello di Trento**

**La macchina dello sterminio nazista  
dalle origini al crollo**

incontro con Marcello Pezzetti e visita guidata  
alla mostra 35-45. *Guerre e totalitarismi  
in una regione di confine*

ore 17.30

Biblioteca di **Borgo Valsugana**

**La scuola dell'odio**

presentazione del libro di Renzo Fracalossi

SABATO

23  
gennaio

ore 10.30 (riservato alle scuole)

Gallerie di **Piedicastello di Trento**

**La macchina dello sterminio nazista  
dalle origini al crollo**

incontro con Marcello Pezzetti e visita guidata  
alla mostra *35-45. Guerre e totalitarismi*  
*In una regione di confine*

LUNEDÌ

25  
gennaio

ore 11.00

Sala conferenze della Fondazione Caritro  
di **Trento**

**Touch**

conferenza stampa e inaugurazione della  
mostra fotografica a cura di Piero Cavagna,  
in collaborazione con i ragazzi che hanno  
partecipato al Treno della memoria

ore 20.30

Sala degli Arazzi del Museo Diocesano  
tridentino di Trento

**Processo alla banalità del male**

a cura di Trento spettacoli,  
con Maura Pettorruso, Alessio Dalla Costa,  
Stefano Detassis

MARTEDÌ

26  
gennaio

ore 10.00

Teatro Cuminetti di **Trento**

**Figli della montagna**

con la compagnia Teatrincorso Spazio 14 e gli  
allievi selezionati dal Laboratorio Sperimentale  
Giovani - Scuole di Teatro, regia di Elena Marino

ore 10.30 (riservato alle scuole)  
Biblioteca di **Borgo Valsugana**

**Tu passerai per il camino**  
monologo di Alfonso Masi

ore 10.30 (riservato alle scuole)  
Gallerie di **Piedicastello di Trento**

**Il lager di Bolzano:  
una memoria poco conosciuta**  
incontro con Dario Venegoni e visita guidata  
alla mostra *35-45. Guerre e totalitarismi  
in una regione di confine*

ore 14.30 (riservato alle scuole)  
Teatro don Bosco di **Telve**

**Da oggi ti chiami Sara**  
lettura-spettacolo con Teatro macchiato

ore 17.30  
Biblioteca comunale di **Trento**

**Parlare di pace in tempo di guerra. Bertha von  
Suttner e altre voci del pacifismo europeo**  
presentazione del volume con Federica  
Fortunato e Vincenzo Passerini

ore 20.30  
Biblioteca di **Cembra**

**Vite indegne / Unwürdige Leben**  
atto unico di Renzo Fracalossi,  
con il Club Armonia

ore 20.30  
Sala concerti della Società filarmonica di **Trento**

**Per la giornata della memoria**  
con Ziganoff Jazzmer band, Claudia Zadra  
(voce) e Michele Vurchio (percussioni)

MERCOLEDÌ

27  
gennaio

ore 9.00 (riservato alle scuole)

Sala del Consiglio comunale di **Levico Terme**

**Lecture su Anne Frank e la Shoah**

letture e immagini a cura dei Bibliotecari

ore 10.00 (riservato alle scuole)

Teatro Zandonai di **Rovereto**

**Almeno i nomi. Storie parallele di deportati. 1939-45**

laboratorio teatrale studentesco

a cura del Laboratorio di storia di Rovereto

regia di Michele Comite

ore 11.00

Piazza Dante di **Trento**

**Memowalk**

camminata nei luoghi della memoria di Trento

*info e prenotazioni:*

Deina Trentino Alto-Adige

trentinoaltoadige@deina.it

Tel. 324 5873813

ore 14.00

Piazza Dante di **Trento**

**Memowalk per i giovani  
di Promemoria\_Auschwitz.EU**

camminata nei luoghi della memoria di Trento

per i giovani che partecipano al progetto

Promemoria\_Auschwitz.EU

ore 14.30

Aula seminari del Dipartimento

di Matematica di **Trento**

**Guido Castelnuovo: matematico,  
insegnante, senatore**

a cura di Claudio Fontanari

ore 16.00

Piazzale Orsi di **Rovereto**

**Deposizione di una corona di alloro**

presso il monumento agli Ex Internati,  
in onore di tutti coloro che persero la vita  
nei campi di concentramento

ore 17.00

Giardini di via Bruno Galas di **Arco**

**Commemorazione degli ebrei arcensi  
deportati ad Auschwitz**

e del cittadino onorario di Arco, Leo Zelikowski,  
sopravvissuto alla Shoah con la partecipazione  
della storica Maria Luisa Crosina A SEGUIRE

Vie del centro storico, partendo  
dal monumento agli ebrei di **Arco**

**Insieme per non dimenticare**

marcia in ricordo della Shoah, per cantare la pace

ore 17.00

Gallerie di Piedicastello di **Trento**

**35-45. Guerre e totalitarismi  
in una regione di confine**

visita guidata alla mostra, a cura del Laboratorio  
di formazione storica della Fondazione Museo  
storico del Trentino

ore 17.00

Sala Falconetto di Palazzo Geremia a **Trento**

**Cerimonia ufficiale**

organizzata dal Comune di Trento

ore 18.30

Teatro Auditorium di **Lavis**

**Da oggi ti chiami Sara**

lettura-spettacolo con Teatro macchiato

ore 18.30

Sala conferenze della Fondazione  
Caritro di **Trento**

**Radio Memoriae: il dovere di ricordare**

frammenti di puntate radiofoniche prodotte  
per Radio Trentino in Blu e Sanbaradio  
da un gruppo di ragazzi sui conflitti dimenticati.  
Sarà presente la Piccola Orchestra Lumière

ore 20.30

Sala Affrescata del Comune di **Condino**

**La trincea nell'anima**

a cura dell'Istituto don Lorenzo Guetti di Tione  
e della biblioteca di Condino

ore 20.30

Sala del Consiglio comunale di **Levico Terme**

**Destinatario ignoto**

reading di Stefano Borile e Sergio Balestra

ore 20.30

Sala conferenze del Municipio di **Malè**

**Corri ragazzo corri**

regia di Pepe Danquart

ore 20.30

Teatro Comunale di **Pergine Valsugana**

**The Story of Anne Frank 1929-1945**

concerto di Rovereto Wind Orchestra

ore 20.30

Sala Filarmonica di **Rovereto**

**Brundibàr. Il suonatore di organetto**

opera musicale per bambini  
regia di Michele Comite

ore 20.30

Azienda provinciale per i servizi sanitari  
di **Trento**

**Vite indegne / Unwürdige Leben**

atto unico di Renzo Fracalossi,  
con il Club Armonia

ore 20.30

Bookique – Caffè letterario Predara di **Trento**

**Tu passerai per il camino**

monologo di Alfonso Masi

ore 20.30

Gallerie di Piedicastello di **Trento**

**35-45. Guerre e totalitarismi  
in una regione di confine**

visita guidata alla mostra, a cura del  
Laboratorio di formazione storica della  
Fondazione Museo storico del Trentino

ore 21.00

Auditorium della Cassa Rurale Bassa  
Vallagarina di **Ala**

**Il giardino dei Finzi Contini**

film di Vittorio De Sica

ore 21.00 (ore 18.00 riservato alle scuole)

Teatro San Marco di **Trento**

**When People Die They Sing Songs**

film di Olga Lvoff

GIOVEDÌ

28  
gennaio

ore 10.00 (riservato alle scuole)

Teatro Zandonai di **Rovereto**

**Almeno i nomi.**

**Storie parallele di deportati.**

**1939-45**

laboratorio teatrale studentesco

a cura del Laboratorio di Storia di Rovereto

regia di Michele Comite

ore 20.30

Biblioteca di **Cles**

**Vite indegne / Unwürdige Leben**

atto unico di Renzo Fracalossi,

con il Club Armonia

ore 20.30

Sala Filarmonica di **Rovereto**

**Brundibàr. Il suonatore di organetto**

opera musicale per bambini

regia di Michele Comite

ore 21.00

Cinema Astra di **Trento**

**Bent**

regia di Sean Mathias



VENERDÌ

29  
gennaio

ore 9.00 (riservato alle scuole)  
Polo culturale diocesano **Vigilianum di Trento**

**Numbered**

regia di Uriel Sinai e Dana Doron

ore 20.30

Teatro delle Garberie di **Pergine Valsugana**

**Vite indegne / Unwürdige Leben**

atto unico di Renzo Fracalossi,  
con il Club Armonia

ore 21.00

Centro Giovani Cantiere 26 di **Arco**

**Eichmann. Un criminale moderno.**

Processo alla banalità del male  
lettura scenica di Maura Pettoruso,  
con Compagnia Emit Flesti

LUNEDÌ

1  
febbraio

ore 9.00

ITT Istituto Buonarroti di **Trento**

**Memoria, identità, dignità.**

**Chi dimentica il passato  
è condannato a ripeterlo**

Giovanni Maria Flick dialoga  
con gli studenti trentini  
*incontro trasmesso in streaming*

ore 20.30

Sala riunioni del Comune di **Tione**

**Vite indegne / Unwürdige Leben**

atto unico di Renzo Fracalossi,  
con il Club Armonia

---

MARTEDÌ

2  
febbraio

ore 20.30

Teatro San Pietro di **Mezzolombardo**

**Vite indegne / Unwürdige Leben**

atto unico di Renzo Fracalossi,  
con il Club Armonia

---

VENERDÌ

5  
febbraio

ore 20.30

Biblioteca di **Fiera di Primiero**

**Vite indegne / Unwürdige Leben**

atto unico di Renzo Fracalossi,  
con il Club Armonia

# 19-31

gennaio

## PAGINE PER NON DIMENTICARE

Biblioteca di **Ala**

Pagine per non dimenticare

mostra bibliografica

---

Biblioteca di **Levico Terme**

La Shoah, per non dimenticare

mostra di libri e audiovisivi sull'Olocausto

# ALTRE INIZIATIVE

# 15-5

novembre 2015    settembre 2016

Gallerie di Piedicastello di **Trento**  
**35-45. Guerre e totalitarismi  
in una regione di confine**

mostra sugli effetti che questo  
decennio produsse nelle province  
di Trento e Bolzano e nel Land Tirol

# 27-13

gennaio    febbraio

Biblioteca di **Cles**  
**Noi non dimentichiamo**

un video della classe IV UC  
del Liceo Russell

**Memoria: passato =  
comprensione: presente**

installazione in ferro del CFP ENAIP  
di Cles con proposte di lettura  
e approfondimento

# 4-10

febbraio

**Visita ai campi di sterminio  
di Auschwitz e Birkenau**

nell'ambito del progetto Promemoria\_  
Auschwitz.eu più di trecento  
giovani altoatesini, trentini e tirolesi  
visiteranno il ghetto ebraico di  
Cracovia e i campi di concentramento  
di Auschwitz e Birkenau

# 25-31

gennaio

Sala conferenze della Fondazione  
Caritro di **Trento**

**Touch**

mostra fotografica  
a cura di Piero Cavagna,  
in collaborazione con i ragazzi  
che hanno partecipato al Treno  
della memoria

# 29-30

gennaio

**Viaggio-pellegrinaggio  
a Mauthausen**

e visita al sottocampo di Melk  
dove morì Adamello Collini  
(originario di Pinzolo, medaglia  
d'oro al valor civile), per i ragazzi  
di terza media dell'Istituto  
comprensivo Val Rendena

---

PER IL PROGRAMMA COMPLETO DEGLI EVENTI:  
[www.cultura.trentino.it](http://www.cultura.trentino.it)





